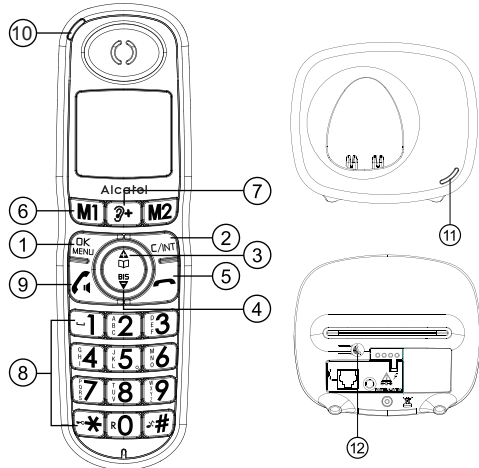


Alcatel

XL575 / XL575 DUO



Start Up Guide (EN / SP / PT / EL)



ENGLISH

BEFORE 1st USE

Connecting your phone:

- Connect plugs in corresponding sockets in the base station. Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in Handset

Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours.

▲ Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.

Handset / Base Station Keys

1. **OK / Menu key**
2. **Back / Intercom key**
- 3 & 4. **Navigation key**
5. **Hang-up/Exit key**
6. **M1, M2 keys**
7. **Audio Boost key**
8. **Star key**
 - To lock / unlock keypad; toggle between the external and internal calls
 - Long press 0 key - Recall (flash) to access to operator services*
9. **Talk key / Activate loudspeaker**
10. **Handset LED**
 - Flashing when ringing and searching for handset
11. **Base LED**
 - On: handset is charged or in use
 - Flashing: receiving a call or searching the handset

12. **Paging key** - To locate handset / to start registration procedure. When multiple handsets are delivered, they are pre-registered on the base station. Handset registration is only necessary when you buy extra handsets or if a handset has become faulty.

*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

Display icons

- Indicates battery is fully charged.
- Indicates battery is fully discharged.
- Indicates that an external call is connected or held. Icon blinks when receiving an incoming call.
- Indicates you have a new voice mail message*.
- Indicates you have new missed calls*.
- Displays when the alarm clock is activated.
- Displays when handsfree is activated.
- Displays when ringer volume is turned off.
- Indicates that the handset is registered and within range of the base station. Icon disappears when the handset is out of range or is searching for a base.
- Indicate audio boost is active. (earpiece of handset will be louder)

Set language and flashtime to operate correctly on your network:

- / or select **REGL. COMB** / / or select **LANGUE** / / or select your desired language / .
- / or select **BS SETTINGS** / / or select **FLASH TIME** / / or select **SHORT / MEDIUM or LONG** / .

Using the phone

Receive and end a call

- /

Make a call

- either before or after dialing your number
- From redial list: / or / .
- From call log list*: / / or / .

Note: You need to subscribe to Caller Line Identification service to be able to see the caller's number or name in the call log.

- From direct memories: long press on **KEY 1** or **KEY 2** or **KEY 3** or short press **M1** or **M2** keys in idle mode.
- From phonebook: / or / .
- During a call, to activate/dsactivate handsfree: .
- To make an internal call
 - If only 2 registered handsets: C/NT.
 - If more than 2 registered handsets: C/NT / enter the handset number.
 - To ring all handsets to intercom: 9.

To make a three-party conference call:

During call:

- Press / select **INTERCOM** / / enter handset number.
- Press on the called handset to answer.
- Long press on the calling handset to establish conference call.

Phonebook settings: 50 entries

To register in phonebook

- / select **ADD** / / enter name of contact / / enter number of contact / / select melody / .

To register the direct memories in keys M1, M2, 1, 2 & 3

- / or select **HS SETTINGS** / / or select **DIRECT MEM** / / or select **M1, M2, KEY 1, KEY 2 & KEY 3** / / edit or enter the number / .

For Duo and Trio models, the phonebook, call log list and redial number saved in the phone are common to all handsets.

General settings

This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press: .

- To customize handset (name, melody, language,...): or select **HS SETTINGS** / / .
- To change PIN, registration handset, reset: or select **BS SETTINGS** / / .

TROUBLESHOOTING

As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries. For more information, you can download full user guide or get on-line assistance www.alcatel-home.com

SAFETY

This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails.

Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard.

Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock. Do not attempt to open the batteries, as they contain hazardous chemical substances.

Your telephone must be located in a dry place away from hot, humid and direct sunlight condition. To avoid radio signal interference, place the phone at least 1 meter away from other electrical appliances or other phones.

ENVIRONMENT



This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste. The European Union has

implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

Help us protect the environment in which we live!

CONFORMITY

The logo printed on the products indicates the conformity with all essential requirements and all applicable directives. You can download the Declaration of Conformity from our website www.alcatel-home.com

- Maximum Output Power (NTP) : 24dBm

- Frequency Range : 1880-1900 MHz

ESPAÑOL

Lea estas indicaciones antes de usar su teléfono

Conexión del teléfono:

- Conecte los enchufes en las tomas correspondientes en la estación base. Conecte el cable de la línea telefónica en la toma telefónica e inserte el adaptador de alimentación a una toma de corriente.
- Coloque las baterías en el auricular.
- Antes de empezar a usar el teléfono, asegúrese de que las baterías hayan sido cargadas totalmente durante 15 horas.
- ▲ Use siempre el adaptador de alimentación y las baterías que se adjuntan en la caja.

Íconos del auricular y de la estación base

1. **OK / Tecla de menú**
2. **Tecla Atrás / Intercomunicador**
- 3 & 4. **Tecla de Navegación**
5. **Tecla Colgar / Salir**
6. **Tecla M1, M2**
7. **Tecla Audio Boost (amplificación)**
8. **Tecla de Asterisco** - Bloquear / desbloquear el teclado; cambiar entre llamadas internas y externas
 - Pulse y mantenga pulsado Tecla 0 - (Flash) Accede a los servicios del operador*
9. **Tecla Hablar / Tecla de Manos libres**
10. **LED en el auricular**
 - Parpadea con una llamada entrante o en modo búsqueda
11. **LED en la base**
 - On: el auricular está cargado o en uso
 - Parpadea: recibiendo una llamada o en modo búsqueda
12. **Tecla localizador de teléfono** - Para localizar el teléfono / para empezar el proceso de registro Cuando varios teléfonos se entregan.

*Sujeto a suscripción y disponibilidad de servicio del operador de la línea fija.

Muestra íconos

- Indica que la batería está totalmente cargada.
- Indica que la batería está totalmente descargada.
- Indica que está conectado o en espera de una llamada externa. El icono parpadea al recibir una llamada entrante.
- Indica que ha recibido un nuevo mensaje de correo de voz.*
- Indica que tiene nuevas llamadas perdidas.*
- Aparece cuando se activa el despertador.
- Aparece cuando se activa el manos libres.
- Aparece cuando se desconecta el volumen del sonido.
- Indica que el teléfono está registrado y dentro de la cobertura de la estación base. El icono desaparecer cuando el teléfono está fuera de cobertura o está buscando una base.
- Indicada que la función Audio Boost esta activada (amplificación del sonido)

Establecer idioma y tiempo de corte calibrado (flashing) para que el teléfono funcione correctamente en su red:

- / or para seleccionar **REGL. COMB** / / or para seleccionar **LANGUE** / / or para seleccionar el idioma deseado / .
- / or para seleccionar **CONFIG BASE** / / or para seleccionar **TECLA R** / / or para seleccionar **CORTO** / .

Las operaciones del teléfono

Recibir y finalizar una llamada

- /

Realizar una llamada

- Pulse antes o después de marcar el número de teléfono.
- Desde la lista de rellamadas: / or / .
- Desde el registro de llamada*: / / or / .

Nota: Deberá suscribirse al servicio de Identificación de llamadas para poder ver el número o nombre de la persona que llama.

- Desde las tadas de memorias directas: En modo inactivo, pulse y mantenga pulsado

TECLA 1 o TECLA 2 o TECLA 3 o pulse M1 o M2.

- Desde la agenda: / or / .
- Durante una llamada, para activar / desactivar el modo manos libres: .

Realizar una llamada interna

- Si solo 2 teléfonos están registrados: C/NT.
- Si mas de 2 teléfonos están registrados: C/NT / introduzca el número del auricular.
- Para usar el modo intercomunicador: 9.

Durante una llamada:

- Pulse y or para seleccionar **INTERCOM** / / introduzca el número del auricular.
- Pulse en el auricular al que se llama para establecer la llamada interna.
- Pulse y mantenga pulsado en el auricular que llama para establecer la llamada de conferencia.

Agenda: 50 entradas

Añadir una nueva entrada a la agenda

/ / para seleccionar **AÑADIR** / / introduzca el nombre / / introduzca el número / / Elegir **MELODÍA** / .

Configurar las memorias directas en M1, M2, TECLA 1, 2 & 3

/ or para seleccionar **CONF TELEF.** / / or para seleccionar **MEM. DIRECTA** / / or para seleccionar **M1, M2, TECLA 1 o TECLA 2 o TECLA 3** / / Introduzca el número a guardar / .

Para los modelos Duo y Trio, tanto la agenda, como el registro de llamadas, como el último número marcado (almacenado para la función rellamada) son comunes a todos los inalámbricos.

Configuración general

Este teléfono puede ser personalizado según sus preferencias, para acceder a las distintas posibilidades pulse: .

- Para personalizar al auricular (nombre, melodía, idioma,...): or para seleccionar **CONF TELEF.** / .
- Para cambiar el PIN, la configuración del auricular, reiniciar: or para seleccionar **CONFIG BASE** / .

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Como norma general, si se produce un problema, retire las pilas de todos los auriculares de su instalación durante aproximadamente 1 minuto; posteriormente desconecte y vuelva a conectar la alimentación a la base y vuelva a instalar las pilas del auricular. Para mas informaciones o asistencia on line: www.alcatel-home.com

NÚMERO DE ATENCIÓN AL CLIENTE ATLINKS: 91 754 70 60

(Horario de 8.00 h a 19.00 h de Lunes a sábado)

SEGURIDAD

Usted no podrá llamar ni recibir llamadas de emergencias en caso de fallo del adaptador de alimentación de red.

No use el teléfono para avisar de una fuga de gas si se encuentra en las cercanías de dicha fuga. No intente abrir el dispositivo o las fuentes de alimentación para evitar el riesgo de una descargar eléctrica. No intenta abrir la batería ya que contiene sustancias químicas.

El teléfono debe mantenerse alejado de todas fuente de excesivo calor (radiadores, luz solar, etc...) y protegido contra las vibraciones y el polvo. Para limitar los riesgos de interferencias, se recomienda instalar el teléfono por lo menos a 1 metro de otras fuentes de electricidad.

MEDIO AMBIENTE

Este símbolo indica que el aparato eléctrico fuera de uso se debe desechar de forma independiente y nunca junto a los residuos domésticos.

Con este propósito, la Unión Europea ha establecido un sistema de recolección y reciclaje específico en el que la responsabilidad recae sobre los productores.

i Ayúdenos a conservar el medioambiente en el que vivimos!

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Este logo indica el cumplimiento con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las directivas aplicables. Pueden consultar la declaración de conformidad en nuestra página web: www.alcatel-home.com

- Máxima potencia de salida (NTP) : 24dBm

- Rango de frecuencias : 1880-1900 MHz

PORTUGUÊS

Leia primeiro antes de utilizar

Instalar o telefone:

- Ligue uma extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica na parte inferior da base do telefone. Ligue a extremidade de pequenas dimensões do cabo do transformador à tomada de alimentação na parte inferior da base do telefone. Ligue o transformador na tomada de alimentação de parede. Ligue a outra extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica ou microfiltro.
- Coloque as baterias recarregáveis fornecidas no telefone conforme indicado.

Antes de utilizar o telefone, deverá carregar as baterias durante 15 horas.

- Utilize sempre os cabos fornecidos na embalagem.

Descrição do telefone e da estação base

1. **OK/Tecla de menu**
2. **Tecla voltar / Intercomunicador**
- 3 & 4. **Tecla de Navegação**

- Tecla para desligar/sair**
- Tecla de M1, M2**
- Tecla Audio Boost**
- Tecla asterisco** - Bloquear/desbloquear o teclado; alternar entre chamadas externas e internas quando ambas estiverem configuradas
 - Mantenha premida Teda 0 - (Flash) Aceder aos serviço de operator*
- Tecla para responder / Teclar para Handsfree**
- LED do auscultador de mão**
 - Pisca quando toca e procura pelo auscultador de mão
- LED da Base**
 - Ligado: O auscultador de mão está carregado ou em uso
 - A piscar: A receber uma chamada ou à procura do auscultador de mão
- Tecla para procurar o telefone** - Para procurar o telefone/para registar o telefone. Quando se adquire um conjunto com vários telefones.

*Sujeito a subscrição e disponibilidade do serviço por parte do operador telefónico fixo.

Ícones do visor e símbolos

-  Indica que as baterias estão totalmente carregadas.
-  Indica que as baterias estão totalmente descarregadas.
-  Indica que uma chamada externa está a decorrer ou em espera. O ícone pisca ao receber uma chamada.
-  Indica que tem uma mensagem nova no correio de voz*.
-  Indique que tem chamadas não atendidas*.
-  É apresentado quando o despertador está activado.
-  É apresentado quando o modo mãos livres está activado.
-  É apresentado quando o volume de toque está desligado.
-  Indica que o telefone está registado e dentro do alcance da Unidade base. O ícone desaparecerá quando o telefone estiver fora do alcance ou estiver a procurar a base.
-  Indicação de Audio Boost ativo. (o som do auscultador estará mais alto)

Antes de utilizar o telefone, deverá mudar o idioma para um bom funcionamento:

-  ou  para seleccionar **REGL. COMB** /  ou  para seleccionar **LANGUE** /  ou  para seleccionar **PORTUGUES e prima** /  .
-  ou  para seleccionar **CONFIG. BASE** /  ou  para seleccionar **TEMPO FLASH** /  ou  para seleccionar **MÉDIO** /  .

Utilizar o telefone

Atender e finalizar uma chamada

-  / 

Efectuar uma chamada

- Introduza o número de telefone e prima  e marque o número
- A partir da lista de remarcação:  ou  .
- A partir a lista de chamadas*:  **CH.RECEBIDAS** /  ou  /  .

Nota : esta função encontra-se disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do número de quem efectua a chamada junto do fornecedor de serviço telefónico.
- A partir das teclas de memória directa: No modo de espera ou depois de aceder à linha, mantenha premida **TECLA 1** ou **TECLA 2** ou **TECLA 3** ou premir a tecla **M1** ou **M2** para marcar o número de memória directa.
- A partir de um contacto da agenda:  ou  /  .
- Durante uma chamada externa, premir a tecla  para passar ao modo mãos livres.

Efectuar uma chamada interna

- Dois telefones registados: C/INT .
- Vários telefones registados: C/INT / e introduza o número do telefone com o qual pretende comunicar.
- Ligar para todos os telefones: 9.

Efectuar uma conferência a três: durante uma chamada externa  **INTERCOM**  /  ou  introduza o número do telefone com o qual pretende comunicar ou  para chamar todos os telefones /  /  no telefone contactado para atender e mantenha premido  para estabelecer uma conferência.

Agenda : 50 entradas

Adicionar uma nova entrada da agenda

 /  para seleccionar **ADICIONAR** /  / introduzir o nome /  / Introduzir o número /  / Seleccion. Melodia / 

Definir o número de memória directa (M1 e M2 e tecla 1 e Tecla 2 e tecla 3)
 ou  para seleccionar **CONFIG. TERM** /  ou  para seleccionar **MEM DIRECTA** /  /  para seleccionar **M1** ou **M2** ou **TECLA 1** ou **TECLA 2** ou **TECLA 3** /  / introduzir o número a ser armazenado ou para alterar /  .

Nos modelos Duo e Trio, a lista telefónica, registo de chamadas e números remarcados guardados no telefone são comuns a todos os equipamentos.

Definições do telefone

O telefone possui um conjunto de definições que pode alterar para personalizar o telefone conforme pretender. Prima:  .

- Para personalizar o telefone (nome do telefone, idioma, melodia de toque,...):  ou  para seleccionar **CONFIG. TERM** /  .

- Para alterar o código PIN do sistema, registo e reiniciar o telefone:  ou  para seleccionar **CONFIG. BASE** / 

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver problemas com o telefone, experimente as sugestões listadas abaixo.
Como regra geral, se ocorrer um problema, retire as baterias de todos os telefones durante aproximadamente 1 minuto e, em seguida, desligue e ligue o transformador de alimentação da base e volte a colocar as baterias.
Para obter instruções mais completas e assistência online, pode contactar-nos através do nosso site Web: *www.alcatel-home.com*

SEGURANÇA

Se o transformador não estiver ligado à corrente ou se ocorrer uma falha eléctrica, os telefones sem fios não irão funcionar. Não poderá efectuar ou receber chamadas num caso de emergência.
Em caso de fuga de Gás não utilize o telefone nas proximidades para comunicar a fuga de Gás. Não tente abrir as baterias, pois contém substâncias químicas
O seu telefone sem fios DECT deve ser colocado longe de qualquer zona de calor excessivo (radiadores, sol...). Para limitar os riscos de interferências e favorecer a qualidade de recepção, evitar em particular a instalação da base na proximidade imediata de aparelhos electrónicos ou de outros telefones.

AMBIENTE

 Este símbolo significa que o seu telefone fora de uso não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico, mas colectado separadamente. Para o efeito, a União Europeia instituiu um sistema de recolha e reciclagem específico, cuja responsabilidade cabe aos fabricantes.

Ajude-nos a preservar o ambiente no qual vivemos!

Conformidade

Este logotipo mostra que os produtos se encontrem em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições aplicáveis da directiva.

Podem consultar a declaração na nossa página web: *www.alcatel-home.com*

- Potência máxima de saída (NTP): 24dBm

- Gama de frequência: 1880-1900 MHz

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν την 1η χρήση

Σύνδεση του τηλεφώνου:

- Συνδέστε τα βύσματα στις κατάλληλες θέσεις στο σταθμό βάσης. Συνδέστε την τηλεφωνική γραμμή και βάλτε τη συσκευή στην τριζα.
- Εισάγετε τις μπαταρίες στο ακουστικό.

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο, φορτίστε τις μπαταρίες συνεχόμενα για 15 ώρες.

 Χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή που παρέχεται με τη συσκευή και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με το τηλέφωνο σας.

Πλήκτρα Ακουστικού/Μονάδας Βάσης

1. Πλήκτρο OK / μενού
2. Πλήκτρο πίσω/ενδοεπικοινωνία
- 3 & 4. Πλήκτρο πλοήγησης
5. Πλήκτρο πάυσης κλήσης/εξόδου
6. Πλήκτρο M1, M2
7. Πλήκτρο ενίσχυσης της έντασης στο ακουστικό
8. Πλήκτρο έναρξης - Για κλειδώμα/ξεκλειδώμα πληκτρολογίου- εναλλαγή μεταξύ εισερχόμενων και εξερχόμενων κλήσεων
 - Παρετεταμένο πάτημα 0 κλειδί - Ανάκληση (Flash) να έχουν πρόσβαση σε υπηρεσίες τηλεφωνητή *
9. Πλήκτρο ομιλίας/ πλήκτρο μεγάλφωνου
10. Ενδεικτική λυχνία στο ακουστικό
 - Η λυχνία αναβοσβήνει όταν χτυπάει και κατά την διάρκεια αναζήτησης του ακουστικού
11. Ενδεικτική λυχνία στη βάση
 - Η λυχνία ανάβει όταν το ακουστικό φορτίζει ή είναι σε χρήση
 - Η λυχνία αναβοσβήνει όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση ή όταν ψάχνουμε το ακουστικό
12. Πλήκτρο τηλεειδοποίησης - Για να τοποθετήσετε το ακουστικό/ να ξεκινήσετε διαδικασία εγγραφής. Όταν υπάρχουν πολλαπλά ακουστικά, τότε αυτά προ- εγγραίνονται στο σταθμό βάσης. Η εγγραφή του ακουστικού είναι απαραίτητη μόνο όταν αγοράσετε έξτρα ακουστικά ή όταν ένα ακουστικό είναι ελαττωματικό.

*με την επιφύλαξη της συνδρομής και της διαθεσιμότητας της υπηρεσίας του φορέα σταθερής τηλεφωνίας.

Εμφανιζόμενα εικονίδια

-  Υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
-  Υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.

-  Υποδεικνύει ότι μια εξερχόμενη κλήση είναι συνδεδεμένη ή κρατημένη. Το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν λαμβάνεται μια εισερχόμενη κλήση.

 Υποδεικνύει ότι έχετε ένα νέο φωνητικό μήνυμα.

 Υποδεικνύει ότι έχετε νέες αναπάντητες κλήσεις.

 Εμφανίζεται όταν το ζυπητήριό είναι ενεργοποιημένο.

 Εμφανίζεται όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα.

 Εμφανίζεται όταν ο ήχος κουδουνισμού είναι απενεργοποιημένος.

 Υποδεικνύει ότι το ακουστικό είναι εγγεγραμμένο και εντός εμβέλειας του σταθμού βάσης. Το εικονίδιο εξαφανίζεται όταν το ακουστικό είναι εκτός εμβέλειας ή ψάχνει για μια βάση.

 Ενδείξει ενεργοποίησης της έντασης στο ακουστικό . Η ακοή στο ακουστικό θα είναι μεγαλύτερη

Ρύθμιση γλώσσας και ρολογιού:

- Πιέστε  και  για να επιλέξετε **REGL. COMB**.
- Πιέστε  και  για να επιλέξετε **LANGUE**.
- Πιέστε  και  για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα.
- Πιέστε  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Πιέστε  και  για να επιλέξετε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ**.
- Πιέστε  και  για να επιλέξετε **ΧΡΟΝΟΣ FLASH**.
- Πιέστε  και  για να επιλέξετε **ΣΥΝΤΟΜ** / **ΜΕΣΗ** ή **ΠΑΡΑΤΕΤΑΜ**
- Πιέστε  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

Χρήση του τηλεφώνου

Απάντηση και τερματισμός μιας κλήσης

-  / 

Πραγματοποίηση μια κλήσης

-  είτε πριν είτε αφού πληκτρολογήσετε τον αριθμό.
- Από τη λίστα επανάκλησης:  /  ή  /  .
- Από το αρχείο κλήσεων*:  **ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ** /  /  /  .

Σημείωση: Θα πρέπει να γίνεται συνδρομητής στην υπηρεσία αναγνώρισης ταυτότητας καλούντος για να έχετε τη δυνατότητα να δείτε τον αριθμό ή το όνομα του καλούντος.
- Από την γρήγορη μνήμη: παρετεταμένο πάτημα του **ΠΑΝΚΤΡΟ 1** ή του **ΠΑΝΚΤΡΟ 2** ή του **ΠΑΝΚΤΡΟ 3** ή πατήστε **M1, M2** σε κατάσταση αδράνειας.
- Από τον τηλεφωνικό κατάλογο:  /  ή  /  .
- Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τα ακουστικά(handsfree):  .

Ρυθμίσεις τηλεφωνικού καταλόγου: 50 εισαγωγές

Για προσθήκη καταχωρίσεων στον τηλεφωνικό κατάλογο

 /  επιλέξετε **ΠΡΟΣΘΕΣΗ** /  / εισάγετε το όνομα της επαφής /  / εισάγετε το νομόερο της επαφής /  / επιλέξτε μελωδία / 

Για τα μοντέλα Duo και Trio, ο τηλεφωνικός κατάλογος, το ιστορικό κλήσεων και η επανάκληση είναι κοινά σε όλα τα ακουστικά.

Για εγγραφή στη γρήγορη μνήμη στα κουμπιά M1, M2, 1, 2 & 3

 /  επιλέξτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ AK** /  /  επιλέξτε **ΑΜΕΣΗ ΚΛΗΣΗ** /  /  για να επιλέξετε **M1, M2, ΠΑΝΚΤΡΟ 1, ΠΑΝΚΤΡΟ 2** ή **ΠΑΝΚΤΡΟ 3** /  / εισάγετε τον αριθμό / 

Γενικές Ρυθμίσεις

Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να προσαρμοστεί ανάλογα με τις προτιμήσεις σας και για να έχετε πρόσβαση στις διάφορες δυνατότητες πίεστε:  .

- Για να προσαρμόσετε το ακουστικό (όνομα, μελωδία, γλώσσα...):  ή  επιλέξτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ AK** / 
- Για να αλλάξετε κωδικό PIN, για να εγγράψετε ακουστικό, για να κάνετε επαναφορά:  ή  επιλέξτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΣ** / 

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σαν γενικός κανόνας, αν συμβεί κάποιο πρόβλημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες από όλα τα ακουστικά για περίπου 1 λεπτό, έπειτα αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την παροχή ρεύματος στη βάση και επανατοποθετίστε τις μπαταρίες του ακουστικού. Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να κατεβάσετε τον πλήρη οδηγό χρήσης ή να έχετε πρόσβαση στην απευθείας βοήθεια *www.alcatel-home.com*.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Αυτό το τηλέφωνο δεν είναι σχεδιασμένο για κλήσεις έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση διακοπής ηλεκτρικού ρεύματος. Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο για να ειδοποιήσετε για διαρροή αερίου ή για άλλο πιθανό κίνδυνο έκρηξης. Μην ανοίγετε τη συσκευή ή την παροχή ρεύματος, για να αποφύγετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τις μπαταρίες, καθώς περιέχουν επικίνδυνα χημικά συστατικά. Το τηλέφωνο σας θα πρέπει να τοποθετείται σε

ξηρό μέρος μακριά από ζέστη, υγρασία και την απευθείας έκθεση στον ήλιο. Για να αποφύγετε παρεμβολές σήματος, τοποθετήστε το τηλέφωνό σας τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από άλλες ηλεκτρικές συσκευές ή άλλα τηλέφωνα.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

 Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι η εκτός λειτουργίας ηλεκτρονική συσκευή σας θα πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά και να μην τοποθετείται μαζί με τα σκουπίδια του νοικοκυριού. Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει εφαρμόσει ένα συγκεκριμένο σύστημα συλλογής και ανακύκλωσης για το οποίο οι παραγωγοί είναι υπεύθυνοι.

Βοηθήστε μας να προστατεύσουμε το περιβάλλον στο οποίο ζούμε!

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ

Το λογότυπο που είναι τυπωμένο στα προϊόντα υποδεικνύει τη συμμόρφωση σε όλες τις βασικές απαιτήσεις και όλες τις ισχύουσες οδηγίες. Μπορείτε να κατεβάσετε τη δήλωση συμμόρφωσης από την ιστοσελίδα μας *www.alcatel-home.com*.

Μέγιστη ισχύς εξόδου (NTP): 24dBm

Εύρος συχνότητας: 1880-1900MHZ

ATLINKS Europe

147 avenue Paul Doumer

92500 RUEIL-MALMAISON France

RCS Nanterre 508 823 747

www.alcatel-home.com

Alcatel is a trademark of Nokia, used under license by ATLINKS

XL575

A/W no.: 10001771 Rev.0 (EN/SP/PT/EL)

Made in China